



CORPORATION OF THE CITY OF
CLARENCE-ROCKLAND
REGULAR MEETING

May 15, 2017, 7:15 pm
Council Chambers
415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. Opening of the meeting
2. Prayer
3. Adoption of the agenda
4. Disclosure of pecuniary interests
5. Closed Meeting
6. Closed Meeting report
7. Announcements
 - 7.1 Presentation of a donation from Rockland Lions Club 1
8. Comment/Question Period

Note: Members of the public may come forward to the podium and after seeking permission from the Presiding Officer, shall state their name and direct their question/comment on any matter which is related to any item included in this agenda to the Presiding Officer.

The maximum time allowed in all circumstances for a question/comment shall be three (3) minutes per person per meeting. There shall be a maximum of 30 minutes dedicated to the question/comment period. Any unasked questions/comments due to the time restriction may be submitted in writing to the Clerk.

At no time shall this question period be taken by members of the audience to make speeches or accusations.
9. Council Members' Items
 - 9.1 Member's Resolution presented by Mayor Desjardins in regards to the Sign By-law 5

10. Consent Items

Note: All items listed in this section of the agenda will be subject to approval under one non-debatable, non-amendable motion. Should any member of Council wish to hold a discussion or engage in debate on one of these items, he or she is required to ask for the item to be considered separately before a vote is taken.

10.1 Adoption of the minutes of the following meetings:

- a. Regular Council meeting of May 1, 2017 7
- b. Committee of the Whole meeting of May 1, 2017 23

10.2 Receipt of the minutes of the following meetings:

- a. Committee of Adjustment meeting of March 22, 2017 35
- b. Planning Committee meeting of March 8, 2017 43
- c. Clarence-Rockland Public Library Board meeting of April 11, 2017 47

10.3 The following recommendations from Committee of the Whole of May 1, 2017

- a. Water supply study 51

10.4 Salaries Paid

10.5 Nomination of volunteer firefighters 57

11. Committee/Staff Reports

11.1 Accounts Paid 59

11.2 Exemptions for taxpayers affected by the floods 63

12. By-laws

Note: All items listed in this section of the agenda will be subject to approval under one non-debatable, non-amendable motion. Should any member of Council wish to hold a discussion or engage in debate on one of these By-laws, he or she is required to ask for the item to be considered separately before a vote is taken.

12.1 2017-59, to dedicate as Public Highway a part of St-Joseph Street 67

12.2 2017-61, to dedicate as Public Highway a part of Baseline Road 71

12.3	2017-69, to authorize the purchase of Part of PIN 69058-0206 (LT) from Rochelandaise Housing Co-operative Inc.	75
12.4	2017-70, to award the project management contract for two fire stations (Bourget and Rockland)	77
12.5	2017-71, to award a roof waterproofing contract for the Bourget Community Centre	85
12.6	2017-72, to award the street line marking and painting services contract	93
12.7	2017-73, to award a contract for the Landfill Site Reconfiguration Project	103
13.	Confirmatory By-law	111
14.	Adjournment	



CORPORATION DE LA CITÉ DE
CLARENCE-ROCKLAND
RÉUNION RÉGULIÈRE

le 15 mai 2017, 19 h 15

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. Ouverture de la réunion
2. Prière
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Déclarations d'intérêts pécuniaires
5. Réunion à huis clos
6. Rapport de la réunion à huis clos
7. Annonces
 - 7.1 Présentation d'un don du Club Lions de Rockland 1
8. Période de Questions/Commentaires

Note: Les membres du public sont invités à se rendre au podium et après avoir reçu la permission du président de l'assemblée, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrés à la période de questions/ commentaires. Toutes questions et/ou commentaires qui n'ont pas été adressés par faute de temps peuvent être soumis par écrit à la greffière.

En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.
9. Items des membres du Conseil
 - 9.1 Résolution de member présenté par le maire Desjardins au sujet du règlement sur les enseignes 5

10. Items par consentement

Note : Les items énumérés dans cette section de l'ordre du jour seront sujet à être considéré pour approbation sous une résolution qui n'est pas sujette au débat et non-modifiable. Si un membre du conseil désire engager une discussion ou un débat par rapport à un de ces items, il/elle doit demander que l'item soit considéré séparément avant que le vote ait lieu.

10.1 Adoption des procès-verbaux des réunions suivantes:

- a. Réunion régulière du Conseil du 1 mai, 2017 7
- b. Réunion du Comité plénier du 1 mai, 2017 23

10.2 Réception des procès-verbaux des réunions suivantes:

- a. Réunion du Comité de dérogation du 22 mars, 2017 35
- b. Réunion du Comité de l'aménagement du 8 mars, 2017 43
- c. Réunion du Conseil de la Bibliothèque publique de Clarence-Rockland du 11 avril, 2017 47

10.3 Les recommandations suivantes du comité plénier du 1 mai, 2017

- a. Étude sur l'approvisionnement en eau 51

10.4 Salaires payés

10.5 Nomination de pompiers volontaires 57

11. Rapports des Comités/Services

11.1 Comptes payés 59

11.2 Exemptions pour les contribuables affectés par les inondations 63

12. Règlements municipaux

Les règlements énumérés dans cette section de l'ordre du jour seront sujet à être considéré pour approbation sous une résolution qui n'est pas sujette au débat et non-modifiable. Si un membre du conseil désire engager une discussion ou un débat par rapport à un de ces règlements, il/elle doit demander que l'item soit considéré séparément avant que le vote ait lieu.

12.1 2017-59, pour dédier comme voie publique une partie de la rue St-Joseph 67

12.2	2017-61, pour dédier comme voie publique une partie du chemin Baseline	71
12.3	2017-69, pour autoriser l'achat d'une partie de PIN 69058-0206 (LT) de Rochelandaise Housing Co-operative Inc.	75
12.4	2017-70, pour octroyer le contrat de gestion du projet de construction de deux casernes (Bourget et Rockland)	77
12.5	2017-71, pour octroyer un contrat pour les travaux de toiture au Centre communautaire de Bourget	85
12.6	2017-72, pour octroyer un contrat pour la peinture des lignes et symboles sur les rues	93
12.7	2017-73, pour octroyer un contrat pour le projet de reconfiguration au site d'enfouissement	103
13.	Règlement de confirmation	111
14.	Ajournement	